

empêchement au dit mariage, nous, prêtre soussigné, avec l'assentiment des père et mère de l'épouse, avons reçu le mutuel consentement de mariage des époux, et leur avons donné la bénédiction nuptiale en présence de Edmond Deraf, père de l'époux, et de Anselme Kirouack, père de l'épouse, lesquels ont signé avec nous, avec plusieurs parents et amis.

Lecture faite.

Joseph ^{le} Deraf
 Elmina Kirouack
 Anselme Kirouack
 Edmond ^{le} Deraf
 Joseph Belanger
 Joseph Coulombe
 Arthur Kirouack
 Marie Kirouack
 Marie Louise et Marie

Nicolas Caron ^{Pr}

B. 66
 Marie-Alma
 Marguerite
 Dard

Le vingt Octobre, mil-neuf-cent-huit, nous, prêtre soussigné avons baptisé Marie Alma Marguerite, née la veille, fille légitime de Georges Dard, Cultivateur, de cette paroisse; et d'Élyandrine Cloutier. Parrain: Gustave Dard, Cultivateur, oncle de l'enfant, de cette paroisse; Marraine: Josephine Pellecier, épouse du dit parrain, lesquels n'ont pu signer. Le père absent. Lecture faite.

Nicolas Caron ^{Pr}

B. 67.
 Jos. Fr. Duvier
 Duchéneau

Le vingt-quatre octobre mil-neuf-cent-huit, nous, soussigné, curé de cette paroisse, avons célébré les cérémonies du baptême, à Joseph François Duvier, né ce jour et ondoyé valablement par le docteur, fils légitime de Théophile Duchéneau, cultivateur et de Wilhelmine Touchette de cette paroisse.